

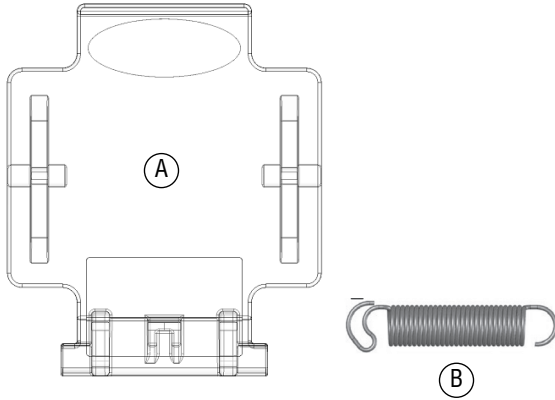


Outperform every day.™

# LidSaver™ LS01 Dispensers Door Replacement Instructions

## Instructions de remplacement de la porte du distributeur LidSaver™ LS01

## Instrucciones para reemplazar la puerta de los dispensadores LidSaver™ LS01



### LidSaver™ Dispenser Door Replacement

Use these instructions to replace the door on a LidSaver™ LS01 dispenser.

#### Tools You Will Need:

- Replacement Door Kit
  - **A** Replacement Door
  - **B** Door Spring (Not Used)
- Customer Supplied
  - Small Flathead Screwdriver
  - #2 Phillips Screwdriver or Pliers

### Remplacement de la porte du distributeur LidSaver™

Suivez ces instructions pour remplacer la porte d'un distributeur LidSaver™ LS01.

#### Matériel nécessaire :

- Kit de porte de rechange
  - **A** Porte de rechange
  - **B** Ressort de porte (inutilisé)
- Fourni par le client
  - Petit tournevis à lame plate
  - Tournevis cruciforme #2 ou pince

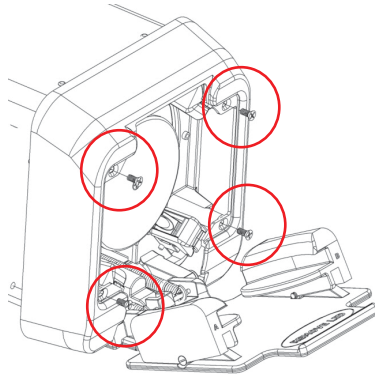
### Reemplazo de la puerta del dispensador LidSaver™

Use estas instrucciones para reemplazar la puerta del dispensador LidSaver™ LS01.

#### Herramientas que necesitará:

- Juego de puerta de repuesto
  - **A** Puerta de repuesto
  - **B** Resorte de puerta (no se usa)
- Proporcionados por el cliente
  - Destornillador de cabeza plana pequeño
  - Destornillador Phillips núm. 2 o alicates

1

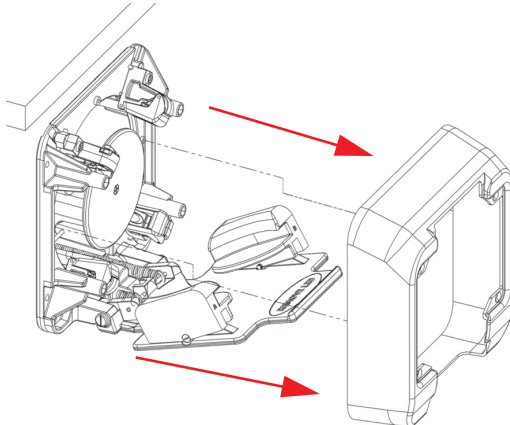


Use the Phillip's screwdriver to remove the housing screws

Utilisez le tournevis cruciforme pour enlever les vis du boîtier.

Use el destornillador Phillips para retirar los tornillos de la caja.

2

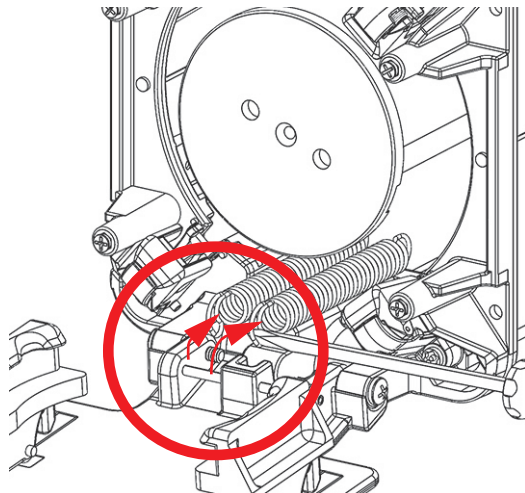


Remove the housing by pulling it forward and allowing the housing to flex around the side edges of the open door.

Enlevez le boîtier en le tirant vers l'avant avant de le laisser se plier autour des bords de la porte ouverte

Retire la caja tirándola hacia adelante y permitiendo que se doble alrededor de los bordes laterales de la puerta abierta

3

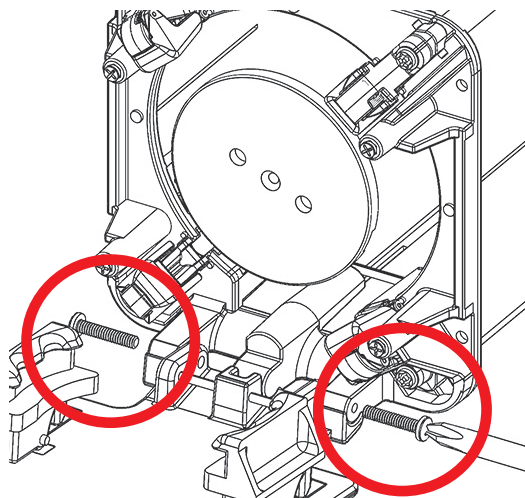


Insert the small flathead screw driver into the front hook of the door springs and lift gently off the door pivot roll pin.

Enlevez le boîtier en le tirant vers l'avant avant de le laisser se plier autour des bords de la porte ouverte.

Inserte el destornillador de cabeza plana pequeño en el gancho delantero de los resortes de la puerta y levante suavemente el pasador pivote de la puerta.

4



Remove the two door pivot screws using the Phillips screwdriver. Remove the door.

Enlevez les deux vis du pivot de la porte avec le tournevis cruciforme. Enlevez la porte.

Retire los dos tornillos de los pivotes de la puerta con el destornillador Phillips. Retire la puerta.

5

Install the new door by repeating steps 1 through 4 in reverse order.

1. Re-install the door pivot screws.
2. Reattach the door springs.
3. Reattach the housing.

Installez la nouvelle porte en répétant les étapes 1 à 4 dans le sens inverse.

1. Remontez les vis du pivot de la porte.
2. Rattachez les ressorts de porte.
3. Rattachez le boîtier.

Instale la puerta nueva repitiendo los pasos 1 al 4 en orden inverso.

1. Vuelva a instalar los tornillos de los pivotes.
2. Vuelva a conectar los resortes de la puerta.
3. Vuelva a colocar la caja.

The Vollrath Company, L.L.C. Headquarters  
1236 North 18th Street  
Sheboygan, Wisconsin  
53081-3201 USA  
Main Tel: 800-624-2051 or 920-457-4851  
Main Fax: 800-752-5620 or 920-459-6573  
Canada Customer Service: 800-695-8560  
Tech Services: techservicereps@vollrathco.com  
www.vollrath.com

Pujadas  
Ctra. de Castanyet,  
132 P.O. Box 121  
17430 Santa Coloma de Farners  
(Girona) – Spain  
Tel. +34 972 84 32 01  
info@pujadas.es

Vollrath of China  
Vollrath Shanghai Trading Limited  
23A, Time Square Plaza | 500  
Zhang Yang Road  
Pudong, Shanghai 200122  
Tel: 86-21-50589580

Vollrath de Mexico S. de R.L. de C.V.  
Periferico Sur No. 7980 Edificio 4-E  
Col. Santa Maria Tequepexpan  
45600 Tlaquepaque, Jalisco | Mexico  
Tel: (52) 333-133-6767  
Tel: (52) 333-133-6769  
Fax: (52) 333-133-6768